

NITECORE®

KEEP INNOVATING

P10GT

User Manual



- English
- Español
- Deutsch
- Francais
- Русский
- 日本語
- 한국어
- Română
- 简体中文

Brightness & Runtime

FL1 STANDARD	HIGH (Mode 1,2,3)	MID (Mode 3)	LOW (Mode 2)	LOW (Mode 3)	STROBE
	820 LUMENS	250 LUMENS	140 LUMENS	40 LUMENS	820 LUMENS
	*1h	8h30min	11h45min	17h	--
	255m	142m	110m	58m	--
	16200cd	5000cd	3000cd	830cd	--
	1m (Impact Resistant)				
	IPX8,2m (Waterproof AND Submersible)				

NOTICE: The above data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMAFL1 using 1x3.7V 3400mAh 18650 battery under laboratory conditions. The data may vary slightly during real-world use due to battery type, individual usage habits and environmental factors.
* The runtime for "High" measured in the chart includes the runtime for when brightness is adjusted from "High" to prevent overheating.

FL1 STANDARD	HIGH (Mode 1,2,3)	MID (Mode 3)	LOW (Mode 2)	LOW (Mode 3)	STROBE
	900 LUMENS	300 LUMENS	190 LUMENS	60 LUMENS	900 LUMENS
	*45min	2h15min	3h15min	9h45min	--
	286m	162m	120m	70m	--
	20500cd	6500cd	3600cd	1200cd	--
	1m (Impact Resistant)				
	IPX8,2m (Waterproof AND Submersible)				

NOTICE: The above data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMAFL1 using 2x3V 1700mAh CR123 batteries under laboratory conditions. The data may vary slightly during real-world use due to battery type, individual usage habits and environmental factors.
* The runtime for "High" measured in the chart includes the runtime for when brightness is adjusted from "High" to prevent overheating.

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

TEL: +86-20-83862000 FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com Web: www.nitecore.com
Address: Rm 2601-06, Central Tower, No.5 Xiancun Road, Tianhe District, Guangzhou, 510623, Guangdong, China

(English) P10GT

User Manual

Features

- Premium CREE XP-L HI V3 LED
- Maximum output of 900 lumens
- Crystal Coating Technology combined with "Precision Digital Optics Technology" for extreme reflector performance
- Boasts a peak beam intensity of 20,500cd and a throw distance of up to 286 meters
- Highly efficient circuit offers up to 17 hours of use on low
- Dual-switch tail cap designed for tactical use and easy application
- **STROBE READY™** button for quick access to Strobe (Chinese Patent: 201320545349.4)
- Three selectable modes brings extra flexibility
- Tail switch features integrated power indicator to display remaining battery power (Chinese Patent: ZL201220057767.4)
- Anti-rolling design to provide a firm grip
- Titanium steel clip included
- Toughened ultra-clear mineral glass with anti-scratch coating
- Constructed from aero grade aluminum alloy with HAIII military grade hard-anodized finish
- Waterproof in accordance with IPX-8 (two meters submersible)
- Impact resistant to 1 meter

Dimensions

Length: 135mm (5.3")
Head Diameter: 25.4mm (1")
Tail Diameter: 25.4mm (1")

Weight

82grams (2.89oz)(without battery)

Accessories

Included:
Quality holster
CR123 battery magazine
Clip
Tactical ring
Lanyard
Spare O-ring
Optional:
Remote switch RSW2
Tactical lanyard NTL10/NTL20

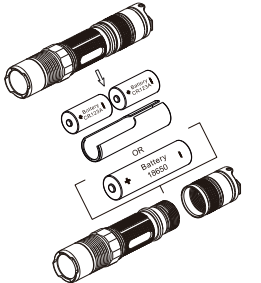
Battery Options

	TYPE	Nominal voltage	Compatible
Primary Lithium battery	CR123	3V	Y (Recommended)
18650 Rechargeable Li-ion battery	18650	3.7V	Y (Recommended)
Rechargeable Li-ion battery	RCR123	3.7V	Y

Operating Instructions

Battery Installation

Install one 18650 Li-ion battery or two CR123 Li-ion batteries with the positive pole pointing forward (toward the bezel).



NOTE: Integrated LEDs within the tail switch will blink to indicate remaining battery power after battery installation. Please refer to Power Tips for more information.

WARNING

1. Install the batteries as instructed. Incorrect battery installation can cause unsuccessful activation.
2. Battery magazine holds 2xCR123 Primary Lithium batteries, inhibits battery movement inside the tube and helps maintain electrical continuity.
3. This product CANNOT be powered by flat-top batteries.
4. CAUTION! Possible dangerous radiation! Don't look into the light! Maybe dangerous for your eyes.

Tactical Momentary Illumination

Simply half press and hold the tail switch to turn on the flashlight, and release to turn it off.

Switching ON/OFF

To **switch ON:** Press the tail button until a "click" is heard.

To **switch OFF:** with the light turned on, press the tail button again until a "click" is heard.

Mode Selection

The P10GT offers three different modes of illumination for different users and situations.

Mode 1-Tactical Mode:

this mode only provides high output, and is ideal for self-defense, emergencies and tactical operations.

Mode 2-Law Enforcement Mode:

this mode provides two brightness levels: low and high. This mode is designed for law enforcement officers and patrol guards.

Mode 3-General Mode (default mode for initial activation):

this mode provides three brightness levels: low, medium and high. With the light on, press the **STROBE READY™** button on the tail to cycle through all three brightness levels.

NOTE: When in high, the P10GT will reduce output luminance automatically after 2.5 minutes to prevent battery overheating and extend battery longevity.

To select a desired mode:

1. Ensure the P10GT is switched off.
2. Loosen the bezel.
3. Press and hold the **STROBE READY™** button on the tailcap while simultaneously tightening the bezel.

4. Once the bezel has been tightened, the P10GT will indicate a mode has been selected by flashing once for Tactical Mode, twice for Law Enforcement Mode or three times for General Mode.
5. To cycle through all three modes, simply repeat the above procedures

STROBE READY™

1. With batteries loaded and the light off, press and hold **STROBE READY™** button on the tailcap to enter Strobe mode, release to exit.
2. With the light on in Tactical Mode, press **STROBE READY™** button on the tailcap to enter Strobe mode. To exit, simply press **STROBE READY™** button again or switch the light off.
3. With the light on in Law Enforcement Mode or General Mode, press and hold **STROBE READY™** button on the tailcap for more than 0.5 second to enter strobe mode. To exit, simply press **STROBE READY™** button again.

Note: The P10GT's general mode has memory effect to ensure direct access to the last used brightness levels or strobe when resumed.

Power Tips

Upon battery installation, the red power indicator LEDs in the tail switch will blink to indicate battery power:

1. Three blinks indicate power levels above 50%;
2. Two blinks indicate power levels below 50%;
3. One blink indicates power levels below 10%.

Note: The power indication is set to be activated after 20 seconds of power cutoff. To inspect battery power, please loosen the tail cap, wait 20 seconds and re-tighten it.

Changing Batteries

Batteries should be replaced when any of the following occurs: The power indicators blink rapidly, output appears to be dim or the flashlight becomes unresponsive.

Maintenance

Every 6 months, threads should be wiped with a clean cloth followed by a thin coating of silicon-based lubricant.

Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any defective / malfunctioning NITECORE® product can be repaired free of charge for a period of 60 months (5 years) from the date of purchase. Beyond 60 months (5 years), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations:

1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.
2. The product(s) is/are damaged through improper use.
3. The product(s) is/are damaged by leakage of batteries.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※ All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occurs between this manual and information specified on www.nitecore.com, SYSMAX Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(Español) P10GT

Manual de usuario

Características

- LED Premium CREE XP-L HI V3
- Potencia máxima de 900 lúmenes
- Tecnología de recubrimiento del cristal combinada con "Tecnología Óptica de Precisión Digital" proveen un rendimiento extremo del reflector
- Intensidad pico del haz de 20.500cd y alcance de hasta 286 metros
- Circuito de alta eficiencia, provee hasta 17 horas de uso en modo bajo
- Botón dual de fácil uso en la tapa trasera diseñado para aplicaciones tácticas
- Botón **STROBE READY™** para acceso rápido a estrobo (Patente China 201320545349.4)
- Tres modos seleccionables brindan flexibilidad adicional
- Indicador de batería integrado en el botón trasero, muestra el nivel de batería restante (Patente China ZL201220057767.4)
- Diseño anti rodamiento, para un agarre firme
- Clip de acero con chapa de titanio incluido
- Cristal mineral endurecido ultra claro con recubrimiento anti rayaduras
- Construida con aleación de aluminio de grado aeronáutico con anodizado militar grado HAIII
- Resistente al agua de acuerdo con IPX-8 (sumergible 2 metros)
- Resistente a impactos de 1 metros

Dimensiones

Largo: 135mm (5.3")
Diámetro de la cabeza: 25.4mm (1")
Diámetro trasero: 25.4mm (1")

Peso

82gramos (2.89oz)(sin batería)

Accesorios

Incluido:
funda porta baterías CR123
clip anillo táctico
correa
O-ring de repuesto
Opcional:
switch remoto RSW2
correa táctica NTL10/NTL20

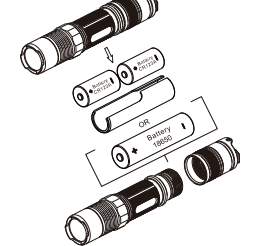
Opciones de batería

	TIPO	Voltaje nominal	Compatible
Batería primaria de Lito	CR123	3V	S (Recomendado)
Batería Li-ion 18650 recargable	18650	3.7V	S (Recomendado)
Batería Li-ion recargable	RCR123	3.7V	S

Instrucciones de operación

Instalación de la batería

Instale 1 batería Li-ion 18650 o 2 baterías Li-ion CR123 con el polo positivo apuntando hacia adelante (hacia el bisel).



5. Para cambiar entre los 3 modos, simplemente repita los puntos anteriores

STROBE READY™

1. Con las baterías puestas y la linterna apagada, presione y mantenga el botón **STROBE READY™** en la parte trasera para entrar al modo Estrobo. Para salir, simplemente presione el botón **STROBE READY** nuevamente o apague la linterna.
2. Con la linterna encendida en modo Táctico, presione el botón **STROBE READY™** en la parte trasera para entrar al modo Estrobo. Para salir, simplemente presione el botón **STROBE READY** nuevamente o apague la linterna.
3. Con la linterna encendida en modo "Law Enforcement" o modo general, presione y mantenga el botón **STROBE READY™** en la parte trasera por más de 0.5 segundos para entrar al modo estrobo. Para salir, simplemente presione el botón **STROBE READY™** nuevamente.

Nota: El modo general de la P10GT's tiene efecto de memoria para asegurar acceso directo al último nivel de intensidad utilizado o estrobo al encenderla nuevamente.

Consejos de carga

Después de la instalación de las baterías, los LEDs rojos indicadores en el botón trasero parpadearán para indicar el nivel de batería:

1. 3 destellos representan un nivel de batería arriba del 50%
2. 2 destellos representan un nivel de batería por debajo del 50%;
3. 1 destello representa un nivel de batería por debajo del 10%.

Nota: La indicación de batería se activa después de 20 segundos del corte de la alimentación. Para revisar el nivel de batería, por favor afloje la tapa trasera, espere 20 segundos y apriétela nuevamente.

Cambio de baterías

Las baterías deberán ser reemplazadas cuando ocurra lo siguiente: El indicador de batería parpadea rápidamente, la intensidad de la luz se vuelve tenue o la linterna no responde.

Mantenimiento

Cada 6 meses los empques deben ser limpiados con un paño limpio, seguido a esto, debe aplicarse una fina capa de lubricante a base de silicón.

Servicio de garantía

Todos los productos NITECORE® tienen garantía de calidad. Todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo durante un periodo de 60 meses (5 años) a partir de la fecha de adquisición. Después de los 60 meses (5 años) aplicará una garantía limitada, que cubre el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.

La garantía se cancelará en cualquiera de las siguientes situaciones:

1. El(los) producto(s) está(n) desarmado(s), reconstruido(s) o modificado(s) por partes no autorizadas.
2. El(los) producto(s) está(n) dañado(s) por uso inapropiado.
3. El(los) producto(s) está(n) dañado(s) por fugas de las baterías.

Para la información más recientes sobre productos y servicios de NITECORE®, favor de ponerse en contacto con un distribuidor local de NITECORE® o envíe un correo electrónico a service@nitecore.com

※ Todas las imágenes, textos y declaraciones que se especifican en este manual de usuario, sólo sirven para fines de referencia. En caso de que ocurra cualquier discrepancia entre este manual y la información especificada en www.nitecore.com, SYSMAX Innovations Co., Ltd. se reserva el derecho de interpretar y modificar el contenido de este documento en cualquier momento sin previa notificación.

Selección del modo deseado:

1. Asegúrese que la P10GT está apagada.
2. Afloje el bisel.
3. Presione y mantenga el botón **STROBE READY™** en la tapa trasera y simultáneamente apriete el bisel.
4. Una vez que el bisel ha sido apretado, la P10GT indicará el modo que ha sido seleccionado parpadeando 1 vez para el modo táctico, 2 veces para el modo "Law Enforcement" o 3 veces para el modo general.

(Deutsch) P10GT

Benutzerhandbuch

Funktionen

- verwendet eine Premium CREE XP-L HI V3 LED
- max. Leistung von bis zu 900 Lumen
- "Crystal Coating Technology" in Kombination mit "Precision Digital Optics Technologie" für extreme Reflektorleistung
- max. Spitzenintensität von 20500 cd
- max. Leuchtwerte von 286 m
- hocheffektive Elektronik für bis zu 17 Std. Leuchtdauer in niedrigster Helligkeitsstufe
- Heckklappe mit 2 Schaltern für taktische Anwendungen und einfachen Gebrauch
- für direkten Zugang zum Strobe-Mode (Patent No.: 201320545349.4)
- 3 wählbare Modi
- im Heckschalter integrierte Batterieanzeige zeigt verbleibende Leistung (Chinese Patent: ZL201220057767.4)
- Anti-Wegroll-Design für gute Griffkraft
- titanbeschichteter Edelstahl-Clip
- beschichtete und gehärtete Linse aus Mineralglas
- hergestellt aus Luftfahrt-Aluminium-Legierung
- harteloliert nach MIL Standard HAIII
- wasserdicht nach IPX-8 (2m tauchfähig)
- bruchfest bis 1m Fallhöhe

Abmessungen

Länge: 135 mm
Lampenkopfdurchmesser: 25.4 mm
Gehäusedurchmesser: 25.4 mm
Gewicht (ohne Batterien): 82 g

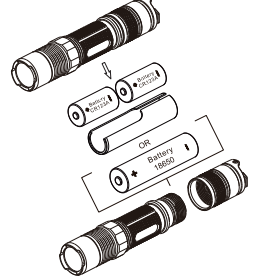
Zugelassene Batterien und Akkus

	Art	Voit	kompatibel
Lithium Batterie	CR123	3V	Ja (empfohlen)
18650 Li-Ionen Akku	18650	3.7V	Ja (empfohlen)
Li-Ionen Akku	RCR123	3.7V	Ja

Bedienungsanleitung

Einsetzen der Batterie

Legen Sie einen 18650-Akku oder zwei CR123-Batterien mit dem positiven Polende in Richtung Lampenkopf ein.



HINWEIS: Die im Heckschalter integrierte LED zeigt durch Blinken die verbleibende Batterieleistung an. Nähere Informationen finden Sie dazu im Abschnitt Power-Tipps.

WARNUNG:

1. Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt installiert sind. Mit falsch eingelegten Batterien wird die P10GT nicht funktionieren.
2. Das NBM1618 Batteriemagazin nimmt 2xCR1213 Li-Ionen Batterien auf und verhindert Bewegungen der Batterien im Gehäuse. Dadurch sichert es eine stabile Energieversorgung.
3. Die P10GT kann nicht mit Flachpolbatterien / -akkus betrieben werden.
4. ACHTUNG! Möglicherweise gefährliche optische Strahlung! Bei Betrieb nicht direkt in das Licht blicken. Kann für die Augen gefährlich sein.

Momentlicht

Drücken Sie den Heckschalter halb durch und halten sie ihn dort, um das Momentlicht einzuschalten. Zum Ausschalten lassen Sie die Taste einfach los.

Ein-/Ausschalten

Einschalten: Drücken Sie den Heckschalter ganz durch, bis Sie ein „Klickgeräusch“ hören.

Ausschalten: Drücken Sie den Heckschalter ganz durch, bis Sie erneut ein „Klickgeräusch“ hören.

Die verschiedenen Modi

Die P10GT bietet für verschiedene Benutzer und Situationen drei verschiedene Modi.

Mode 1 - Taktischer-Mode: Dieser Mode bietet nur Turbo-Leistung und ist ideal für Selbstverteidigung, Notfälle und taktische Operationen.

Mode 2 - Behörden-Mode: Dieser Mode bietet zwei Helligkeitsstufen: Low und Turbo. Dieser Mode ist z.B. für Strafverfolgungsbeamte interessant.

Mode 3 - Allgemeiner-Mode (Werkeinstellung): Dieser Mode bietet drei Helligkeitsstufen: "Low", "MID" und "Turbo". Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht die "Taste am Heck, um durch alle drei Helligkeitsstufen zu schalten.

HINWEIS: Im Turbo-Mode reduziert die P10GT automatisch nach 2,5 Minuten die Ausgangsleistung, um eine Überhitzung der Batterie zu vermeiden und die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Einstellen des gewünschten Modi

1. Schalten Sie die P10GT aus.
2. Lösen Sie den Lampenkopf (Bezel)
3. Drücken und halten Sie die **STROBE READY™** Taste am Heck, während Sie gleichzeitig die Bezel wieder festziehen.

4. Ist die Bezel festgezogen, zeigt die P10GT den ausgewählten Mode durch Blinken an. Einmal für den taktischen Mode, zweimal für den Behörden-Mode und dreimal für den allgemeinen Mode.

5. Zur Auswahl eines anderen Mode wiederholen Sie die Prozedur.

(Francais) P10GT

Manuel utilisateur

Caractéristiques

- LED Premium CREE XP-L HI V3
- Éclairage maximum de 900 lumens
- Réflecteurs Precision Digital Optics Technology haute performance et technologie Crystal Coating combinée
- Pic d'intensité de 20500 candélas et portée de 286 mètres
- Circuit haute performance assurant jusqu'à 17 heures d'autonomie en bas éclairage
- Interrupteur supérieur conçu pour une utilisation tactique et facile
- Bouton **STROBE READY™** pour un accès rapide au mode Stroboscope (breveté)
- Trois modes pour plus de flexibilité à l'utilisation
- LEDs intégrées sur l'Interrupteur supérieur pour indiquer la batterie restante (breveté)
- Conception anti-rolling permettant une prise en main sûre
- Clip en acier inoxydable traitement titane
- Lentilles en verre minéral dur traité anti éraflures
- Construit en alliage d'aluminium de grade aéronautique avec anodisation dure qualité militaire HAIII
- Etanche conformément à la norme IPX-8 (jusqu'à 2 m de profondeur)
- Résiste à des chutes jusqu'à 1 mètres de hauteur

Dimensions

Longueur : 135 mm (5,3")
Diamètre tête : 25,4 mm (1")
Diamètre corps : 25,4 mm (1")

Poids

82 grammes (sans batterie)

Accessoires

Inclus :
Etui,
chargeur batterie CR123,
clip,
anneau tactique,
dragonne,
joint torique de rechange
Optionnel :
Interrupteur distant RSW2,
dragonne tactique NTL10/NTL20

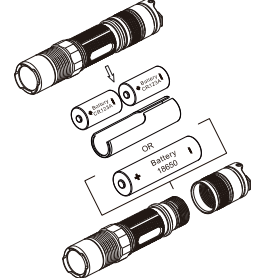
Options batteries

	TYPE	Voltage nominal	Compatibilité
Batterie standard	Lithium CR123	3V	recommandé
Batterie Rechargeable 18650 Li-ion	18650	3.7V	recommandé
Batterie Rechargeable Li-ion	RCR123	3.7V	oui

Utilisation Générale

Insertion des batteries/piles

Insérer une batterie 18650 ou deux CR123 en pointant le pôle positif (+) vers l'avant de la lampe.



une fois pour le mode Tactique, deux fois pour le mode Forces de l'ordre et trois fois pour le mode Général.

5. Pour alterner entre ces modes, répétez simplement les étapes ci-dessus

STROBE READY™

1. Avec les batteries chargées et la lampe éteinte, pressez et maintenez le bouton supérieur **STROBE READY™** pour accéder au mode Stroboscope puis relâchez pour quitter.
2. Avec la lampe allumée en mode Tactique, pressez le bouton supérieur **STROBE READY™** pour accéder au mode Stroboscope. Pour quitter, appuyez à nouveau sur le bouton **STROBE READY™** ou éteignez la lampe.
3. Avec la lampe allumée en mode Forces de l'ordre ou en mode Général, pressez et maintenez le bouton supérieur **STROBE READY™** pendant plus de 0,5 seconde pour accéder au mode Stroboscope. Pour quitter, appuyez simplement de nouveau sur le bouton **STROBE READY™**.
4. Le mode Général possède une mémoire fonction intelligente qui permet un accès direct au réglage actuel lors de la réactivation de la lampe.

Batterie

Deux LEDs rouges intégrées à l'Interrupteur supérieur clign

(Русский) P10GT Руководство пользователя

Характеристики

- Светодиод повышенного качества Cree XP-L HI V3 LED
- Максимальная мощность 900 люмен
- Технология Кристаллического покрытия в сочетании с "Технологией высокоточной цифровой оптики" для обеспечения экстремальной производительности отражателя
- Выгодно отличается пиковой интенсивностью луча в 20,500 кандел и расстоянием проекции до 286 метров.

- Высокоэффективный контур позволяет работать до 17 часов в использовании низкого положения
- Концевого двойного переключателя для тактического использования и легкого применения
- Кнопка **STROBE READY** быстрого включения стробоскопа (Китайский патент: 201320545349.4)
- Три выбираемых режима обеспечения дополнительной гибкости
 - Концевой выключатель имеет встроенный индикатор зарядки, для отображения оставшейся мощности аккумуляторной батареи, Китайский патент: ZL201220057767.4
- Противовосклицая конструкция, обеспечивающая твердый захват.
- В комплект включен титаново-стальной жаким.
- Закаленное сверхпрозрачное минеральное стекло с не царапающимся покрытием
- Изготовлен из авиационного алюминиевого сплава с тверднанодированным покрытием HAII, применяемым в военной промышленности
- Водонепроницаемость обеспечивается в соответствии со стандартом IPX8 (при возможности погружения на глубину до двух метров)
- Ударопрочность при падении с высоты до 1 метров

Размеры	Масса	
Длина: 135 мм (5,3")		82 грамма (2,89 унций) (без батареи)
Диаметр головок: 25,4 мм (1")		
Диаметр концевой части: 25,4 мм (1")		

Аксессуары

В комплект входит: качественный футляр, магазин для батарей CR123, зажим, тактическое кольцо, ремешок, запасное уплотнительное кольцо

Дополнительно: дистанционный выключатель RSW2, тактический вытяжной ремень NTL10/NTL20

	ТИП	Номинальное напряжение	Совместимость
Основная литиевая Батарея	CR123	3 В	Да (рекомендовано)
Аккумуляторная литиево-ионная Батарея 18650	18650	3,7 В	Да (рекомендовано)
Аккумуляторная литиево-ионная Батарея	RCR123	3,7 В	Да

Инструкция по эксплуатации

Установка батареи

Установить одну литиево-ионную батарею 18650 или две литиево-ионные батареи CR123, чтобы положительные полюса были направлены вперед (в сторону держателя).
ПРИМЕЧАНИЕ: После установки батарей встроенные светодиоды концевой переключател не будут мигать, отображая оставшийся заряд батареи. Более подробно см. Сведения о заряде батареи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Устанавливать батареи необходимо в соответствии с инструкцией. Неправильная установка батареи может стать причиной неудачной активации.
- Магазин для батарей NBМ1618 вмещает 2 литиево-ионные CR123, блокирует движение батареи в трубки и способствует поддержанию непрерывности электрической цепи.
- Это изделие НЕ ДОЛЖНО пытаться от батарей с плоским верхом.
- ИЗБЕГАЙТЕ прямого попадания луча в глаза.

Мгновенное свечение

Для включения фонаря просто наполовину нажмите и удерживайте концевой выключатель, а для выключения отпустите выключатель.

Включение/Выключение
Для включения: Нажать концевую кнопку до щелчка, различного на слух.
Для выключения: при включенном свете нажать концевую кнопку еще раз до щелчка, различного на слух.

Выбор режима

P10GT имеет три различных режима освещения для различных пользователей и ситуаций.

Режим 1-Тактический режим: этот режим обеспечивает только турбо выход, и является идеальным в случае самообороны, экстремальных ситуаций и боевых действий.

Режим 2-Режим для действий по охране правопорядка: этот режим обеспечивает два уровня яркости: низкий и турбо. Такой режим предназначен для использования сотрудниками правоохранительных органов и патрульными.

Режим 3-Обычный режим (режим по умолчанию для первоначальной активации): такой режим обеспечивает три уровня яркости: низкий, средний и турбо. При включенном свете нажать концевую кнопку **STROBE READY** для последовательного переключения всех трех режимов яркости.
ПРИМЕЧАНИЕ: В режиме турбо P10GT автоматически снижает уровень яркости освещения после 2,5 минут работы для предотвращения перегрева аккумуляторных батарей и увеличения срока их службы.

Для выбора требуемого режима необходимо:

- Удерживать в том, что P10GT выключен.
- Ослабить держатель.
- Нажать и удерживать концевую кнопку **STROBE READY**и, при этом необходимо одновременно натягивать держатель
- После того, как держатель затянут, P10GT покажет выбранный режим, мигая один раз при выборе тактического режима, два раза - при выборе режима для сотрудников правоохранительных органов и три раза - при выборе обычного режима.
- Для последовательного переключения всех трех режимов необходимо лишь повторить вышеописанную процедуру

Кнопка STROBE READY

- При установке батарей и включенном свете необходимо нажать и удерживать концевую кнопку **STROBE READY** для включения режима стробоскопа, для выхода из него необходимо отпустить кнопку.
- При работе фонаря в тактическом режиме нужно нажать концевую кнопку **STROBE READY** для включения режима стробоскопа. Для выхода необходимо просто нажать кнопку **STROBE READY** еще раз или выключить фонарь.
- При работе фонаря в режиме для сотрудников правоохранительных органов или в обычном режиме необходимо нажать и удерживать более 0,5 секунд концевую кнопку **STROBE READY** Для выхода необходимо просто нажать кнопку **STROBE READY** еще раз.

Примечание: В обычном режиме в P10GT используется эффект памяти для обеспечения прямого доступа к последним использованным уровням яркости или к стробоскопу при возобновлении работы

Сведения о заряде батареи

После установки батареи красный светодиодный индикатор в концевом переключателе будет мигать, отображая уровень заряда батареи:

- Тройное мигание указывает на уровень заряда более 50%;
- Двойное мигание указывает на уровни заряда менее 50%;
- Одиночное мигание указывает на уровни заряда ниже 10%

Для проверки уровня заряда батареи ослабьте торцевой колпачок, выждите 20 секунд, а затем вновь затяните его.

Замена батарей

Замену батарей следует производить в случаях, когда: индикатор заряда быстро мигает, яркость свечения фонаря снижается, или фонарь перестает работать при нажатии кнопки.

Обслуживание

Каждые 5 месяцев решение необходимо необходимо протирать чистой тканью и обрабатывать с использованием смазки силиконовой основе.

Гарантийное обслуживание

Вся продукция компании NITECORE® имеет гарантию качества. Любая продукция NITECORE®, имеющая дефекты/неисправности, может быть бесплатно отремонтирована в течение 60 месяцев (5 лет) с даты приобретения. По истечении 60 месяцев (5 лет) вступает в силу ограниченная гарантия, покрывающая стоимость работ и технического обслуживания, без учета стоимости запасных частей и дополнительных принадлежностей.

Гарантия аннулируется в следующих случаях:

- изделие разобрано, либо в его конструкцию внесены изменения лицами, не уполномоченными на это.
- продукция повреждена в результате неправильной эксплуатации.
- продукция повреждена в результате саморазряда батареи.

Для получения оперативной информации о гарантийном обслуживании продукции NITECORE обращайтесь к местному дистрибьютору либо посылайте сообщение гна адрес электронной почты service@nitecore.com.

※ Все изображения, тексты и заявления, содержащиеся в настоящем руководстве, могут быть использованы только в справочных целях. При расхождении информации, приведенной в настоящем руководстве, с информацией на сайте www.nitecore.com, применимую к нему, имеет информация, размещенная на нашем официальном веб-сайте. SYSMAX Innovations Co., Ltd. оставляет за собой право в любой момент использовать и изменять содержание настоящего документа без предварительного уведомления.

(日本語) P10GT 説明書

製品特徴

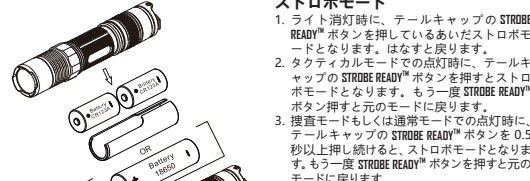
- 高性能 Cree XP-L HI V3 LED 使用。
- 最大 900 ルーメンの明るさ。
- PDOT 反射鏡とガラスコート技術により、非常に高い反射率を実現。

- 光量 20,500cd、照射距離 286m、
- 高効率回路によりロー出力での使用時間 17時間を達成。
- デュアルスイッチ=テールキャップによる、使いやすさとタクティカルユースの両立。
- STROBE READY**™ ボタンで瞬時にストロボモードに。(中国特許:201320545349.4)
- 3つのモードにより使用状況に合わせた使い方が可能に。
- テールスイッチに組み込まれた残量インジケーターが電池残量を表示(中国特許:ZL201220057767.4)
- がっちりと握りやすい本体デザイン。
- チタン製クリップ付属。
- 予り備防止コーティングをほどこしたウルトラクリアミニムウ合金使用。
- HAIII 硬質アルマイト処理をほどこした航空宇宙用アルミニウム合金使用(潜水深さ 2m)
- 1m からの落下下にも耐える耐衝撃性。

	電池サイズ	電圧	使用可否
リチウム一次電池	CR123	3V	あり (推奨)
18650 充電式リチウムイオン電池	18650	3.7V	あり (推奨)
充電式リチウムイオン電池	RCR123	3.7V	あり

使用方法

電池の入れ方
18650 リチウムイオン電池 1本または CR123 リチウムイオン電池 2本を、フタがヘッド側(ベゼル側)にくるようにしてください。



メモ: バッテリーを入れると、テールスイッチに組み込まれた残量インジケーター-LED が、電池の残量に応じた点滅をします。詳しくは残量インジケーターの説明を参照ください。

注意

- 電池は指示通りに入れてください。間違えた向きに入ると正しく動作しません。
- NBM1618 バッテリーホルダーを2×CR123 リチウムイオン電池に使用していただく。本体内での電池のずれなどによる故障を防ぐことができます。
- メモ:** 電池残量インジケーターは 20 秒以上電力供給がない場合に働くよう設定されています。電池残量を正確にめたいときは、テールキャップをゆるめて 20 秒たってから読み取ってください。

電池の交換
電池残量インジケーターが速く点滅する。光が弱くなる、ライトが反応しなくなるなどの状態が点灯します。はなすと消灯します。

スイッチのオン / オフ
オン: テールスイッチをカチッという音が聞こえるまで押し込みます。
オフ: 点灯時に、テールスイッチをカチッという音が聞こえるまで押し込むと消灯します。

モードの切替え
使用状況に応じて、3つのモードを選択いただけます。
モード 1 - タクティカルモード: このモードはターボ出力のみとなり、護身や緊急時の使用に適しています。
モード 2 - 捜査モード: このモードはターボとローの出力を選べます。捜査官やパトロール員、ガードマンの使用を想定しています。
モード 3 - 通常モード:(初期設定): このモードはターボ、ミドル、ローの3つの出力を選べます。点灯時にテールキャップの **STROBE READY** ボタンを押すことで3つの出力を切り替えられます。

モード 3 - 通常モード:(初期設定): このモードはターボ、ミドル、ローの3つの出力を選べます。点灯時にテールキャップの **STROBE READY** ボタンを押すことで3つの出力を切り替えられます。

- 許可されていない者によって、製品が分解、再組み立てまたは改造された場合。
- 正しくない使用方法によって、製品が壊れた場合。
- 電池の液漏れにより製品が壊れた場合。

NITECORE® 製品およびサービスに関する最新情報については、現地の NITECORE® 代理店 / 販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com までメールでお問い合わせください。

- ※ 本書に記載されている全ての画像・文章・文は参考資料です。本書と www.nitecore.com に記載されている情報との間に矛盾が生じた場合、SYSMAX Innovations Co., Ltd. は、本書の内容をいつても予告なく改訂、修正する権利を有します。

(한국어) P10GT 설명서

특징

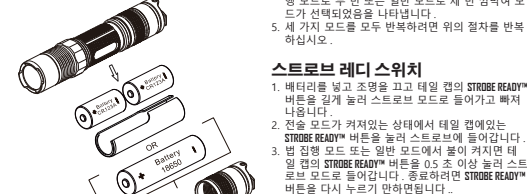
- 프리미엄 Cree XP-L HI V3 LED
- 최대 밝기 900 루멘
- Iluminare performanta datorită tehnologiilor "Crystal Coating" și "Precision Digital Optics"
- Intensitatea de vârf al fasciculului luminos de 20.500cd care acoperă o distanță de până la 286de metri
- Eficiență deosebită de funcționare de până la 17 de ore de rulare în modul cel mai scăzut
- Comutator dublu în coada pentru uz și aplicații tactice
- Buton Strobe ready pentru acționa rapid la modul stroboscopic (Patent chinezesc: 201320545349.4)
- Trei moduri de iluminare diferite usor de selectat
- În coada este prevăzută cu un indicator luminos al nivelului bateriei (Patent chinezesc: ZL201220057767.4)
- Design anti alunecare pentru o prindere ferma
- Clip de oțel inoxidabil plăcut cu titan
- Sticlă ultra clară îndrăcit cu strat anti-zgărit
- Realizată din aliaj de aluminiu clasă Aero
- Rezistență la apă, în conformitate cu IPX8 (submersibil la doi metri)
- Rezistența la impact de la 1 metri

크기		액세서리
길이 : 135mm (5.3 ")		고품질 폴리스티, CR123 배터리 매거진, 클립, 전술 링, 끈, 예뵐 O- 링
헤드지름 : 25.4mm (1 ")		
코리지름 : 25.4mm (1 ")		
무게 : 82grams (2.89oz) (배터리 미포함)		

	타입	볼트 (V)	호환
기본리튬배터리	CR123	3V	사용가능
18650 충전식 리튬 이온 배터리	18650	3.7V	사용가능
충전식 리튬 이온 배터리	RCR123	3.7V	사용가능

사용설명서

사용배터리
18650 Li-ion 배터리 1 개 또는 CR123 리튬 이온 배터 리 2 개를 양극이 앞으로 향하도록 배렬 방향으로 삽입하십시오.)



참고: 테일 스위치에 내장 된 LED 는 배터리 설치 후 배터리 전원을 나타 내기 위해 깜박입니다. 자세한 내용을 참조하십시오.

주의사항

- 지침에 따라 배터리를 삽입하십시오. 배터리를 정확히 삽입하지 않으면 전원이 작동할 수 없습니다.
- NBM1618 배터리 매거진은 2 × CR123 을 사용할 수 있게 합니다.
- 리튬 이온 배터리는 튜브 내부의 배터리 움직임을 억제하고 안정화된 전기 환경을 제공합니다.
- 이 제품은 극히 평면형 배터리로 작동이 되지 않습니다.
- 사람이나 동물의 몸에 직접 비추지 마세요.

전술상의 순간 조명
테일 스위치를 반 누르기 방식으로 누르면 순간전원이 켜지고 손을 떼면 꺼집니다.

전원
전원 : "깜박" 소리가 날 때까지 뒷부분의 버튼을 누르십시오.
전원 : 라이트가 켜진 상태에서 "찰칵" 소리가 들릴 때까지 뒷부분 버튼을 다시 누르십시오.

제품 관리
6개월마다 나사를 깨끗한 천으로 닦아 실리곤 기반 윤활제를 얇게 코팅해주시면 오랫동안 사용가능합니다.

품질보증
공인 된 및 유통 업체는 보증 서비스를 담당합니다.

한국 정식 대리점에서 구입한 구입일로부터 15 일 이 내에 결함이 있거나 고장인 NITECORE 제품은 교환을 받으실 수 있으며 구입일로부터 60 개월 (5 년) 동안 A/S 를 받으실 수 있습니다.

모드 1 - 전술 모드 :
이 모드는 터보 출력만을 제공하며 자기 방어, 비상 및 전술적 작동에 이상적입니다.

모드 2 - 법 시행 모드 :
이 모드는 두 가지 밝기 레벨, 즉 낮은 및 터보를 제공합니다. 이 모드는 법 집행관과 순찰 경비원이 사용시 매우 도움이 됩니다.

모드 3 - 일반 모드 (초기 활성화의 기본 모드):
이 모드는 3 가지 밝기 레벨, 즉 낮은, 중간 및 터보를 제공합니다. 조명이 커지면 테일의 **STROBE READY** 버튼 을 눌러 세 가지 밝기 레벨을 모두 순환시킵니다.

참고: 터보 모드에서 P10GT 는 배터리 과열을 방지하 고 배터리 수명을 연장하기 위해 2.5 분 후에 자동으로 출력 휘도를 감소시킵니다.

NITECORE 제품 및 서비스에 대한 최신 정보는 service@nitecore.com 으로 전자 메일을 보내주시십시오.

※ 이 사용 설명서에 명시된 모든 이미지, 텍스트 및 설명은 참고 목적으로만 사용하십시오. 변경 및 다른 사 항 표기 시 www.nitecore.com 에 명시된 정보. SYSMAX Innovations Co., Ltd. 에 사전 통지를 하고 허락된 후에 이루어 질 수 있습니다.

(Română) P10GT Manual de utilizare

Caracteristici

- Premium LED Cree XP-L HI V3
- Putere maximă de până la 900 de lumeni
- Iluminare performanta datorită tehnologiilor "Crystal Coating" și "Precision Digital Optics"
- Intensitatea de vârf al fasciculului luminos de 20.500cd care acoperă o distanță de până la 286de metri
- Eficiență deosebită de funcționare de până la 17 de ore de rulare în modul cel mai scăzut
- Comutator dublu în coada pentru uz și aplicații tactice
- Buton Strobe ready pentru acționa rapid la modul stroboscopic (Patent chinezesc: 201320545349.4)
- Trei moduri de iluminare diferite usor de selectat
- În coada este prevăzută cu un indicator luminos al nivelului bateriei (Patent chinezesc: ZL201220057767.4)
- Design anti alunecare pentru o prindere ferma
- Clip de oțel inoxidabil plăcut cu titan
- Sticlă ultra clară îndrăcit cu strat anti-zgărit
- Realizată din aliaj de aluminiu clasă Aero
- Rezistență la apă, în conformitate cu IPX8 (submersibil la doi metri)
- Rezistența la impact de la 1 metri

Dimensiuni	
Lungime 135 mm, diametru cap 25.4 mm, diametru mâner 25.4 mm	
Greutate 82 grame fără baterii	

Accesorii

Toc, magazine pentru baterie CR123, clip prindere, șnur, inel tip O de rezervă, inel tactic de rezervă.
Optional: intrupator de la distanta RSW2 și snur tactic NTL10/NTL20

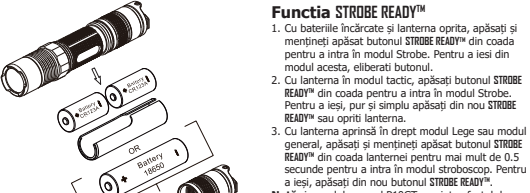
Baterii compatibile

	Tip	Voltaj nominal	Compatibil
baterie Litiu tip	CR123	3V	Y (Recommended)
baterie reîncărcabilă Li-ion tip	18650	3.7V	Y (Recommended)
baterie Li-ion reîncărcabilă	RCR123	3.7V	Compatibilă

Instrucțiuni de folosire

Montarea bateriei

Instalați o baterie Li-ion tip 18650 sau două baterii Li-ion CR123 cu polul pozitiv îndreptat înainte (spre rama).



NOTĂ: În urma rășă consultăți secțiunea privind încărcarea lanternei și schimbarea bateriilor pentru mai multe informații.

AVERTIZARE

- Instalați bateriile conform instrucțiunilor. Instalarea încorectă a bateriei nu poate activa lanterna cu succes.
- Magazia de baterii NBM1618 cuprinde 2 baterii CR123 Li-ion, și împiedică mixcarea bateriilor în interiorul tubului și ajută la menținerea continuității curentului electric.

NOTA: Indicatorul de alimentare este setat sa se activeze după 20 de secunde de intrerupere a alimentării. Pentru a verifica nivelul de încărcare a bateriei, desurbită capsul, așteptați 20 sec și apoi insurbit la loc.

Recomandari privind încărcarea lanternei
Dupa montarea bateriilor, indicatorul rosu din coada lanternei va clipi pentru a indica nivelul bateriilor, astfel:

- trei clipi indica nivelul bateriei de peste 50%
- doua clipi indica nivelul bateriei de sub 50%
- o clipe indica nivelul bateriei sub 10%

Nota: Indicatorul de alimentare este setat sa se activeze după 20 de secunde de intrerupere a alimentării. Pentru a verifica nivelul de încărcare a bateriei, desurbită capsul, așteptați 20 sec și apoi insurbit la loc.

Schimbarea bateriilor

Bateriile trebuie înlocuite atunci când apare oricare dintre următoarele situații: indicatorii de putere clipeșc rapid, luminatoarele pare să fie slabă sau lanterna nu mai răspunde la comenzi.

Iluminare de moment

Este suficient sa apăsați pe jumătate și sa țineți apăsat în acest mod comutatorul din coada ca sa porniți lanterna, iar ca sa o opriți, e suficient sa eliberati comutatorul.

Pornit/oprit
Pentru a porni lanterna: apăsați butonul din coada pana cand se aude un clic.

Pentru a opri lanterna: apăsați butonul din coada pana cand se aude un alt clic.

Selectarea modurilor de iluminare
P10GT oferă trei moduri diferite de iluminare pentru utilizatori și situații diferite.

Mod 1-tactic: acest mod oferă numai ieșire turbo și este ideal pentru auto-apărare, situații de urgență și operațiuni tactice.

Modul 2-aplicarea legii: acest mod oferă două nivele de luminizitate: scăzută și turbo. Este proiectat pentru cei care presteaza activități de aplicare a legii, politisti, agenti de paza și securitate.

Modul 3 - general (mod implicit pentru activarea inițială): acest mod oferă trei niveluri de luminizitate: joasă, medie și turbo. Cu lumina aprinsă, apăsați butonul **STROBE READY** din coada pentru a parcurge toate cele trei niveluri de luminizitate.

NOTĂ: Atunci când lanterna se afla în modul turbo, se va reduce intensitatea luminosa în mod automat după 2,5 minute pentru a preveni supraîncălzirea și prelungi longevitatea bateriei.

Pentru a selecta modul dorit:

- Asigurați-vă că P10GT este oprită
- Slăbiți rama.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul **STROBE READY**™ de pe capacul din coada în timp ce strângeți simultan rama.

(简体中文) P10GT 说明书

产品特点

- 采用 Cree XP-L HI V3 LED
- 最高 900 流明超强亮度输出
- 采用数字精确优化技术制造的光学系统
- 最远射程 286 米
- 续航时间长达 17 小时
- 为战术应用设计的尾部双开关，操作简便方便
- 设有一键暴闪功能 (STROBE READY)，随时开启进入暴闪状态 (受专利保护：201320545349.4)
- 具备可快速切换的三种使用模式
- 尾部开关按动发出电量指示光，可以提示电池剩余电量 (受专利保护：ZL201220057767.4)
- 高效率恒流电路，亮度恒定
- 防水设计
- 配备不锈钢铝钛抱夹
- 双面镀膜防刮光学镜片
- 航太级铝合金制造
- 耐磨的军规三级硬化表面处理

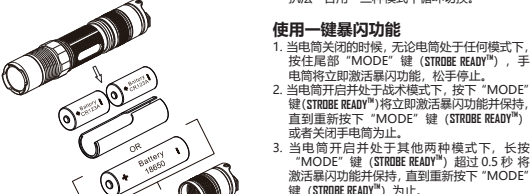
- 符合 IPX8 防水标准 (水下 2 米)
- 1 米防摔能力

可选项配件:
战术尾绳 RSW2
战术安全绳 NTL10/NTL20

	尺寸规格	标称电压	是否可用
18650 锂充电电池	18650	3.7V	是 (推荐使用)
一次性锂离子电池	CR123	3V	是 (推荐使用)
可充电锂离子电池	RCR123	3.7V	是 (可以使用)

使用电筒

请安装电筒
请按照正负极箭头方向装入 1 节 18650 锂电池或两节 CR123 锂电池：(如图)



注: 在每次装入电池后，位于尾部开关按钮的 红色电量指示灯将以闪烁的方式提示电池剩余电量。详情请参阅“电量提示”一章。

警告

- 请正确安装电池，反装电池电筒将不能工作。
- CR123 电池管仅适用于装入两节 CR123 电池时使用，这有效防止 CR123 电池在筒 身内由于松动的发生碰撞和异响。
- 本产品不支持平头电池。